

Česká televize

IČO: 00027383

a

Czech info s.r.o.

IČO: 25157353

LICENČNÍ SMLOUVA A SMLOUVA O SPOLUPRÁCI

č. LIC-22000350

Předmět smlouvy: Úprava vztahů při spolupráci smluvních stran na vydání knižního titulu

Cena, případně hodnota: je obchodním tajemstvím

Datum uzavření:

13. 08. 2020

Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená: Ing. Hynkem Chudárkem, výkonným ředitelem obchodu

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“)

a

Czech info s.r.o.

IČ: 25157353, DIČ: 25157353, PLÁTCE DPH ANO

se sídlem: Staré Dobrušky 16, 381 01 Kájov, Český Krumlov

zapsána dne 8. 1. 1997 v Obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých

Budějovicích, oddíl C, vložka 6707

Bankovní spojení: Fio banka, a. s.

číslo účtu: 2100389358/2010



(dále jen „CZI“)


(„ČT“ a „CZI“ se dále společně označují také jako „smluvní strany“ či jednotlivě jako „smluvní strana“)

uzavírají tuto

**Licenční smlouvu a smlouvu o spolupráci při vydání knižního titulu z produkce ČT
jeho rozmnožováním a rozšiřováním pod značkou Edice ČT**

(dále jen „smlouva“):

Preambule

- A. ČT je na základě smluv o zakázkové výrobě zvukově obrazového záznamu (sml. č. 1090047/562 a sml. č. VYR219-00036/562) vlastníkem práv výrobce zvukově obrazového záznamu ve smyslu § 80 zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „autorský zákon“), ve vztahu k pořadu  (dále jen „pořad“).
- B. Smluvní strany mají zájem spolupracovat na vydání, rozmnožování a rozšiřování knižního titulu navazujícího na pořad.

1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1 Předmětem této smlouvy je (i) poskytnutí svolení a oprávnění k užití autorských děl (dále též jen „licence“) ČT ze strany CZI a (ii) úprava vztahů při spolupráci smluvních stran na vydání (rozmnožování a rozšiřování) následujícího knižního titulu – literárního díla vytvořeného na základě pořadu a v souvislosti s osobnostmi České televize, s pracovním názvem:

[REDACTED]
[REDACTED]
(dále jen „Dílo“),

přičemž termín vydání Díla je [REDACTED], rozmnožováním se rozumí výroba tištěné verze Díla a rozšiřováním se rozumí distribuce Díla zejména prodejem, a to v tištěných rozmnoženinách v [REDACTED] na území [REDACTED] po níže uvedenou licenční dobu. Pro vyloučení pochybností smluvní strany výslovně uvádějí, že Dílem ve smyslu této smlouvy není vydání knižního titulu – literárního díla v jiné než tištěné podobě (tj. zejména elektronicky).

2. POSKYTNUTÍ LICENCE A SOUČINNOST SMLUVNÍCH STRAN

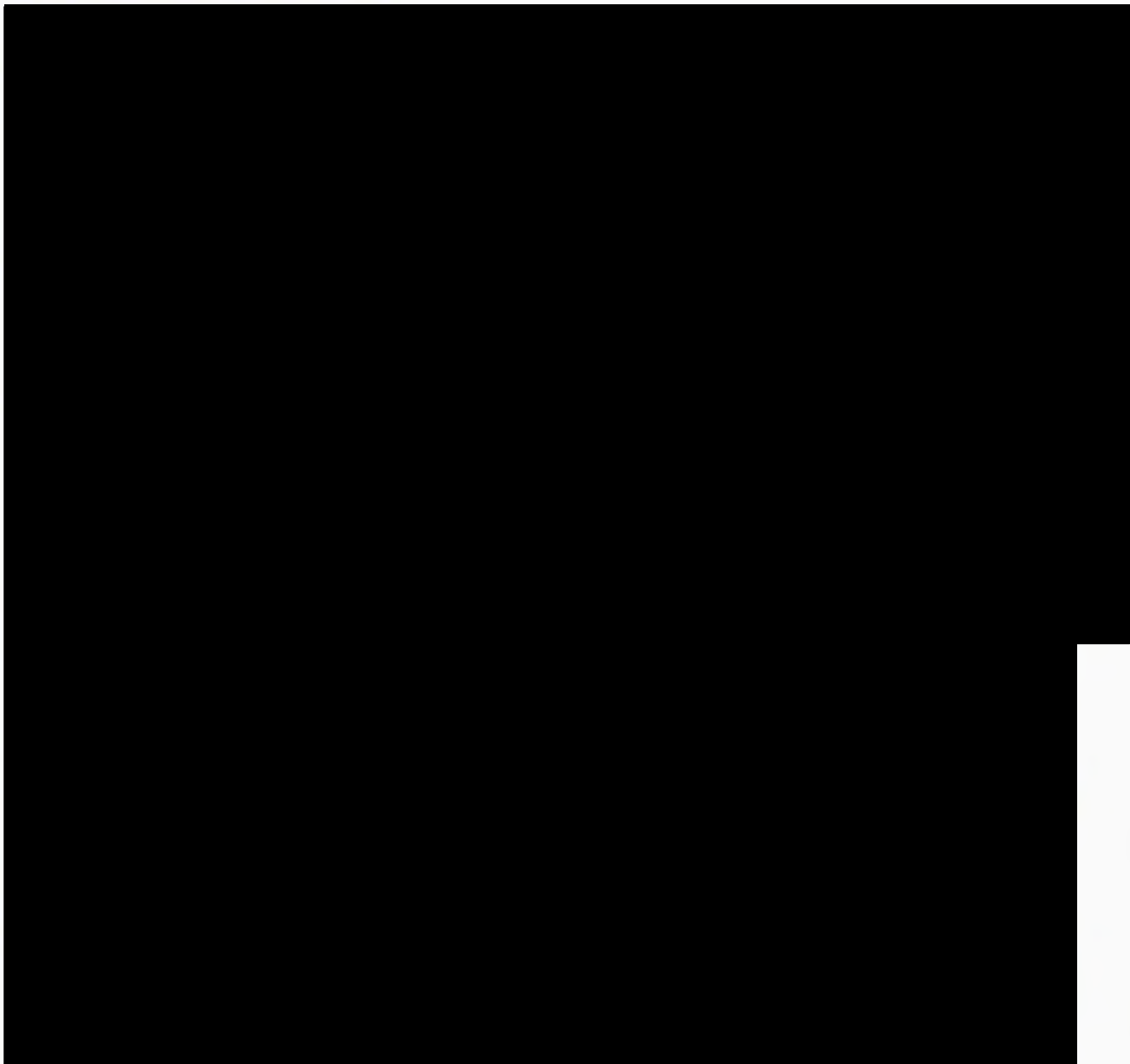
2.1 Předmětem této smlouvy je spolupráce smluvních stran při vydání Díla, a to v termínech dle dohody před vydáním Díla dle čl. 1 odst. 1.1.

2.2 CZI za účelem naplnění této smlouvy zajišťuje následující plnění:

- a. CZI prohlašuje, že je nositelem oprávnění k užití námětu pořadu [REDACTED] a scénáře pořadu [REDACTED] ostatních slovesných děl zařazených do scénáře pořadu, a to včetně oprávnění poskytnout licenci k užití námětu a scénáře pořadu a dalších slovesných děl zařazených do scénáře pořadu třetí osobě, tj. ke zpracování, přetvoření či jiné jejich změně, resp. kterékoli jeho části, a k jejich spojení s jinými autorskými díly či prvky v rámci vytvoření Díla a jejich užití v rozsahu dle této smlouvy, a to včetně dalších předmětů ochrany (osobnostních atributů) [REDACTED]
- b. CZI se zavazuje zajistit vytvoření slovesné složky Díla [REDACTED] a od [REDACTED] získat svolení a licenci ke zpracování, přetvoření či jiné změně slovesné složky a k jejímu zařazení, resp. kterékoli její části, beze změny nebo po zpracování, přetvoření či jiné změně do Díla, včetně jejího spojení s jinými autorskými díly či prvky v rámci vytvoření Díla, a k užití slovesné složky Díla [REDACTED] při užití Díla v rozsahu dle této smlouvy, a to včetně dalších předmětů ochrany (osobnostních atributů) [REDACTED]
- c. CZI prohlašuje, že je nositelem oprávnění k užití fotografií vzniklých ve spojitosti s natáčením pořadu, a to [REDACTED] a rovněž fotografií pořízených z oken obrazové složky pořadu [REDACTED] (dále jen „fotografie“), a to včetně oprávnění poskytnout licenci k užití fotografií třetí osobě, tj. ke zpracování, přetvoření či jiné jejich změně, resp. kterékoli jejich části, a k jejich spojení s jinými autorskými díly či prvky v rámci vytvoření Díla a jejich užití v rozsahu dle této smlouvy, a to včetně dalších předmětů ochrany (osobnostních atributů) [REDACTED]
- d. CZI se zavazuje získat od [REDACTED] na fotografiích svolení a licenci k užití [REDACTED] ve spojení se slovesnou složkou Díla dle písm. b. tohoto odstavce při užití Díla způsobem a v rozsahu dle této smlouvy;
- e. CZI se zavazuje vypořádat [REDACTED] uvedenými v tomto odstavci veškeré odměny za vytvoření uvedených děl a za poskytnutí uvedených svolení a licencí k užití Díla způsobem a v rozsahu dle této smlouvy; CZI předá ČT schválená vytvořená díla v termínu dohodnutém mezi

smluvními stranami, tak aby předtisková příprava Díla proběhla v termínu dle odst. 2.1 tohoto článku.

- 2.3 CZI poskytuje touto smlouvou ČT výhradní licence k užití autorských děl jakož i k užití svolení a licencí uvedených v odstavci 2.2 tohoto článku, a to k zařazení autorských děl nebo jejich části či částí beze změny nebo po zpracování, přetvoření či jiné změně do Díla, včetně spojení autorských děl nebo jejich části či částí s jinými autorskými díly či prvky v rámci vytvoření Díla, a dále k rozmnožování a rozšiřování autorských děl nebo jejich části či částí jako součástí Díla, pro území [REDAKCE] v množstevním rozsahu dle odst. 1.1 této smlouvy a na licenční dobu [REDAKCE] let počínaje dnem přijetí Díla k vydání (přičemž za podmínek uvedených v čl. 6 odst. 6.1 níže je ČT oprávněna ještě po dobu [REDAKCE] po skončení uvedené licenční doby rozšiřovat rozmnoženiny Díla již pořízené v uvedené licenční době). Výhradní licence poskytnuté podle tohoto odstavce zahrnují i oprávnění k užití autorských děl a licencí nebo jejich části či částí pro účely propagace Díla, respektive knihy, všemi způsoby a bez omezení rozsahu.
- 2.4 Smluvní strany se zavazují spolupracovat následovně:



- 2.5 Pro případ, že dojde k porušení jakékoliv povinnosti CZI sjednané touto smlouvou a třetí osoba v důsledku toho uplatní oprávněný nárok vůči ČT, zavazuje se CZI takový nárok třetí osoby uspokojit a uhradit ČT veškeré náklady jí vzniklé v souvislosti s tím, že takový nárok byl uplatněn. V případě, že by se jakékoliv prohlášení CZI dle této smlouvy ukázalo nepravdivým a ČT by v důsledku nepravdivosti daného prohlášení vznikla škoda či náklady, zavazuje se CZI nahradit ČT takovou škodu či náklady vzniklé v důsledku nepravdivosti uvedeného prohlášení.

3 DALŠÍ PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

- 3.1 Smluvní strany pro vyloučení všech pochyb konstatují, že ČT je jediným nakladatelem (vydavatelem) Díla a je oprávněna Dílo jakýmkoli způsobem rozmnožovat, rozšiřovat a propagovat.
- 3.2 CZI se zavazuje, že po dobu účinnosti této smlouvy neposkytne (neudělí) jakékoli třetí osobě žádné oprávnění k vydání, rozmnožování a rozšiřování Díla nebo kterékoli jeho části ani ke sdělování Díla nebo kterékoli jeho části veřejnosti.
- 3.3 CZI se zavazuje, že se po dobu účinnosti této smlouvy zdrží jakéhokoli užití a/nebo poskytnutí (udělení) jakékoli třetí osobě jakéhokoli oprávnění k užití slovesné a/nebo fotografické složky Díla dle čl. 2 odst. 2.2 této smlouvy, a/nebo autorských děl s uvedenými složkami Díla zaměnitelných, a to pro účely vydání jakékoli publikace odlišné od Díla (ať už v hmotné, nebo nehmotné podobě) a/nebo pro jakýkoli konkurenční účel ve vztahu k vydání, rozmnožování, rozšiřování a/nebo propagaci Díla.
- 3.4 CZI se zavazuje informovat ČT bez zbytečného odkladu o každém neoprávněném zásahu do práv autorských a práv s autorským právem souvisejících a poskytnout ČT případnou součinnost při zajišťování dokladů pro uplatňování nároků podle autorského zákona.
- 3.5 V tiráži jednotlivých rozmnoženin Díla bude uvedena informace o spolupráci CZI na vydání Díla.
- 3.6 CZI se zavazuje v souvislosti s případnými propagačními akcemi a propagací Díla dodržovat veškeré právní předpisy a zdržet se jakéhokoli jednání, které by poškodilo či ohrozilo dobrou pověst ČT a/nebo které by způsobilo ČT jinou újmu, resp. škodu. [REDACTED]
- 3.7 ČT v rámci svých možností a v rozsahu povoleném právními předpisy zajistí propagaci Díla, a to zejména prezentací rozmnoženin Díla na svých internetových stránkách, v Teletextu a v pořadu „ČT nabízí“ formou televizní upoutávky (spotu). Pro tyto účely v návaznosti na předchozí větu ČT prohlašuje, že odvysílá spot jeho zařazením do celkového času vysílání vyhrazeného pro prezentaci knih vydávaných v Edici ČT.
- 3.8 Nasazování spotů do vysílání je v kompetenci ČT, a to v závislosti na termínu vydání, prodejnosti Díla a termínu vysílání pořadu, k němuž se Dílo váže.
- 3.9 ČT se zavazuje umožnit CZI odebrat v prodejně ČT tiskové rozmnoženiny Díla, respektive knihy, z prvotního prodejního nákladu dle čl. 1 odst. 1.1 této smlouvy až do celkového počtu 200 ks, a to za zvýhodněnou kupní cenu jedné rozmnoženiny knihy sjednanou ve výši [REDACTED] Kč bez DPH. Kupní cenu dle předchozí věty bude CZI hradit ČT v hotovosti či platební kartou v prodejně ČT nebo na základě faktury vystavené ČT po převzetí rozmnoženin Díla CZI, se splatností [REDACTED] dnů od jejího doručení CZI. Ke kupní ceně bude připočtena DPH v zákonné výši.

4 FINANČNÍ PODMÍNKY SPOLUPRÁCE

- 4.1 Za poskytnutí licenci k užití Díla, za svolení a oprávnění poskytnuté podle této smlouvy a v případě poskytnutí podlicence k užití Díla způsobem a v rozsahu sjednaném touto smlouvou náleží CZI procentuální odměna ve výši [REDAKCE] z průměrné nakladatelské ceny knihy, tj. doporučené prodejní ceny Díla, respektive knihy, snížené o DPH v zákonné výši a průměrnou distribuční marži. Přitom doporučená prodejní cena knihy v podobě tiskových rozmnoženin je k datu sjednání této smlouvy [REDAKCE], doporučená prodejní cena této knihy bez 10 % DPH, platné k datu sjednání této smlouvy, je [REDAKCE] a průměrná nakladatelská cena je [REDAKCE].
- 4.2 V odměně podle odstavce 4.1 tohoto článku je zahrnuta též náhrada výdajů za materiál a za veškerou další součinnost CZI podle této smlouvy.
- 4.3 ČT je oprávněna rozhodnout o změně doporučené prodejní ceny, a to zejména na základě výsledků prodeje knihy. Změnu doporučené prodejní ceny je ČT povinna CZI písemně oznámit, a to nejpozději v den zahájení prodeje knihy za změněnou cenu. Oznámení nepodléhají mimořádné jednorázové slevy knihy na prodejních akcích ČT (autogramiádách, veletrzích, dnech otevřených dveří apod.).

5. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 5.1 Odměnu obdrží CZI nezdaněnou. Zdanění příjmů provede CZI samo podle platných předpisů.
- 5.2 Odměna podle odst. 4.1 této smlouvy je splatná dle stavu prodeje na základě vyúčtování ČT k 30. 6. a 31. 12. kalendářního roku, a to na základě avíza ČT zaslaného CZI v nejbližším výplatním termínu ČT v kalendářním měsíci, v němž došlo k úhradě prodaných rozmnoženin knihy.
- 5.3 Na základě avíza ČT obdrženého dle odstavce 5.2 tohoto článku vystaví CZI do [REDAKCE] dnů fakturu – daňový doklad se splatností [REDAKCE] dnů ode dne doručení faktury do ČT, a to se zdanitelným plněním dnem obdržení avíza ČT. K fakturované částce bude připočtena DPH v zákonné výši.
- 5.4 Faktury vystavené CZI musí splňovat náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“).
- 5.5 Nebude-li faktura (daňový doklad) vystavená CZI obsahovat stanovené náležitosti a/nebo v ní budou uvedeny nesprávné a/nebo neúplné údaje, je ČT oprávněna vrátit takovou fakturu (daňový doklad) CZI k doplnění a/nebo úpravě, a to i opakovaně. V takovém případě se přerušuje běh lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti počne běžet okamžikem doručení řádně doplněné a/nebo upravené faktury (daňového dokladu) ČT. Dále se sjednává, že využije-li CZI možnosti zasílat ČT faktury (daňové doklady) elektronickou poštou, je povinnou je zasílat v PDF formátu ze své e-mailové adresy na e-mailovou adresu ČT **faktury@ceskatelevize.cz**. Za den doručení faktury (daňového dokladu) ČT se považuje den doručení na e-mailovou adresu ČT, což je zároveň považováno za souhlas s využitím této formy komunikace. Stejný způsob elektronického doručení se použije i v případě, nebude-li faktura (daňový doklad) obsahovat stanovené náležitosti a/nebo v ní budou uvedeny nesprávné a/nebo neúplné údaje, a také v případě zasílání opravných faktur (daňových dokladů).
- 5.6 V případech, kdy může ČT vzniknout ručení za nezaplacenou DPH ve smyslu zákona o DPH, je ČT bez dalšího oprávněna odvést za CZI DPH z fakturované ceny plnění přímo příslušnému správci daně ve smyslu zákona o DPH (tj. na účet správce daně). Tímto postupem zanikne ČT její smluvní závazek zaplatit CZI částku odpovídající DPH. O takové

úhradě bude ČT informovat CZI bez zbytečného odkladu, nejpozději do dvou pracovních dnů od jejího provedení.

- 5.7 Sjednává se, že bude-li CZI zasílat nebo v průběhu účinnosti této smlouvy využije možnosti zasílat faktury (daňové doklady) elektronickou poštou, je povinno je zasílat v PDF formátu ze své emailové adresy na emailovou adresu ČT: **faktury@ceskatelevize.cz**. Za den doručení faktury (daňového dokladu) do ČT se považuje den doručení na emailovou adresu ČT, což je zároveň považováno za souhlas s využitím této formy komunikace. Stejný způsob elektronického doručení se použije i v případě, nebude-li faktura obsahovat stanovené náležitosti nebo v ní nebudou správně uvedeny údaje a také v případě zasílání opravných daňových dokladů.

5.8

[REDACTED]

6. ZVLÁŠTNÍ UJEDNÁNÍ

6.1

[REDACTED]

7. ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY, ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU, SMLUVNÍ POKUTA

- 7.1 Od smlouvy může každá ze smluvních stran odstoupit s účinky odstoupení dnem doručení jeho písemného vyhotovení, poruší-li některá ze smluvních stran smlouvu podstatným způsobem. Za porušení smlouvy podstatným způsobem považují smluvní strany zejména nepravdivost prohlášení dle čl. 2. odst. 2.2 písm. a. a písm. c., porušení závazků CZI dle čl. 3. odst. 3.2 a odst. 3.3 této smlouvy, nedodržení dohodnutých termínů předtiskové přípravy Díla, nesplnění finančních a platebních povinností stanovených touto smlouvou, včetně nesplnění povinnosti předložit písemné hlášení o prodeji a překročení vymezeného způsobu užití Díla. Za podstatné porušení povinností ze strany CZI se rovněž považuje nezískání potřebných souhlasů autorů a ostatních osob vážících se k jednotlivým složkám Díla a k užití autorských děl, souhlasů a licencí v rozsahu dle této smlouvy, jež se CZI touto smlouvou zavazuje získat a/nebo neuhrazení příslušných odměn za užití Díla, resp. jednotlivých složek v rozsahu dle této smlouvy."

- 7.2 Každá ze smluvních stran odpovídá druhé smluvní straně za škodu, která jí vznikne v důsledku porušení závazků z této smlouvy.

7.3

[REDACTED]

7.4

[REDACTED]

- 7.5 Kterákoli ze smluvních stran je vedle jakékoli smluvní pokuty dle této smlouvy oprávněna požadovat od druhé smluvní strany též náhradu vzniklé škody v plné výši.
- 7.6 Smlouva může též být ukončena písemnou dohodou smluvních stran.

8. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 8.1 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění postupem podle zákona.
- 8.2 Tato smlouva se uzavírá se na dobu trvání licenční doby dle čl. 2 odst. 2.3 této smlouvy.
- 8.3 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.
- 8.4 Smluvní strany se dohodly, že:
- jakákoli změna této smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;
 - zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona;
 - na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese jej každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;
 - marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od této smlouvy;
 - poté, co byl návrh této smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;
 - připouští-li výraz použitý v této smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první;
 - uplatněním kterékoli smluvní pokuty dle této smlouvy není dotčeno právo dotčené smluvní strany na náhradu škody v plné výši.
- 8.5 Veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, použité v této smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, této smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak.
- 8.6 Veškerá oznámení, zprávy či jiná sdělení dle této smlouvy budou provedena telefonicky, elektronickou poštou nebo doporučeným dopisem (nestanoví-li tato smlouva jinak), a to na následující adresy:
- Česká televize, [redacted] hlavní redaktorka Edice ČT, Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4, tel.: [redacted] e-mail: [redacted];
 - Czech info s.r.o., [redacted], Staré Dobrušky 16, 381 01 Český Krumlov, [redacted]
- 8.7 V případě, že se ke kterémukoli ustanovení smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost,

účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.

- 8.8 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v této smlouvě označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Tato smlouva bude ČT uveřejněna postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny.
- 8.9 Přílohy tvoří nedílnou součást této smlouvy.
- 8.10 Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu (dva pro ČT, jeden pro CZI).
- 8.11 CZI se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsalo a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

Příloha č. 1 – Technická specifikace

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.

Česká televize

Czech

Jméno: Ing. Hynek Chudárek
Funkce: výkonný ředitel obchodu
Místo: Praha
Datum: 5. 8. 2020

Jméno: [redacted]
Funkce: [redacted]
Místo: Staré Dobrkovice
Datum: 13. 8. 2020

Příloha č. 1: Technická specifikace

